



GOLFGERÄTEKATALOG





TORO®

EXPERTEN FÜR DIE GRÜNFLÄCHENPFLEGE

Küren auch Sie Toro zu Ihrem Favoriten - als zufriedenes Mitglied des weltweiten Kundenstamms.

Auf Golfplätzen, in Parkanlagen, Gemeinden, auf Sportplätzen und für Privatrasen in der ganzen Welt ist das Engagement von Toro bekannt dafür, innovative, qualitativ hochwertige Produkte und Systeme zur Grünflächenpflege anzubieten. Von den Baseball Diamonds in der amerikanischen Heimatstadt von Toro oder Bundesligastadien in Deutschland, bis hin zu St. Andrews und Wimbledon werden Toro Mäher zur Pflege der angesehensten Grünflächen in der Welt eingesetzt. Diese Leidenschaft und Erfahrung hat dazu geführt, dass Toro Qualitätsgeräte auch für den Privatkunden entwickelt hat. Produkte, mit denen Sie Ihren Garten einfach und mühelos pflegen können und mehr Zeit haben, die Schönheit des Gartens zu genießen.



Terre Blanche Hotel Spa Golf Resort,
Frankreich



Profis und Privatbesitzer in der ganzen Welt vertrauen Toro

Für weitere Informationen zur Geschichte von Toro, schauen Sie sich das Video an



INNOVATION

Mit mehr als 1500 Patenten im Zusammenhang mit der Pflege von Grünflächen ist Innovation das Fundament des Erfolgs von Toro. Ständige Investitionen in die Forschung und Entwicklung und neue Techniken machen Toro für alle zum bevorzugten Ansprechpartner.



KUNDENBETREUUNG

Unser globales Netz von Fachhändlern und Distributoren bietet den besten Service, damit Ihre Geräte in Spitzenform bleiben. Besuchen Sie www.toro.de, um den örtlichen Toro Fachhändler zu finden.



DIE GESCHICHTE DER EXZELLENZ

Seit 1919 fertigt, testet und führt Toro mit innovativen Lösungen in der Grünflächenpflege. Heute ist Toro weiterhin führend und konzentriert sich auf hochleistungsfähige, umweltfreundliche Lösungen, damit Kunden in der ganzen Welt die Schönheit, Produktivität und Nachhaltigkeit der Natur erhalten können.



Weitere Informationen
finden Sie unter
Toro.com



Inhalt

TORO® GOLFGERÄTEKATALOG



Grüns-Rasenmäher – Handrasenmäher	6 - 9
Greensmaster® 800 Greensmaster 1000 Greensmaster 1600 Greensmaster Flex 1820 Greensmaster eFlex 1800 Greensmaster Flex 2120 Greensmaster eFlex 2120 TransPro™ Anhänger	
Grüns-Aufsitzrasenmäher	10 -13
Neu! Greensmaster 3120 Greensmaster 3150-Q Greensmaster 3250-D Greensmaster 3300 Greensmaster 3320 Greensmaster 3400 Greensmaster 3420	
Rasenmäher zum Trimmen und für das Rough	14 - 19
Reelmaster® 3100-D Groundsmaster® 360 Quad-Steer Groundsmaster 3280-D Groundsmaster 3400 Groundsmaster 3500-D, 3505-D Groundsmaster 4300-D Groundsmaster 4000-D, 4010-D Groundsmaster 4100-D, 4110-D Groundsmaster 4500-D, 4700-D Groundsmaster 5900, 5910 Groundsmaster 7200, 7210 5490 und TM7490	
Fairway-Rasenmäher	20 - 21
Reelmaster 3550-D Reelmaster 3555, 3575-D Reelmaster 5010-H Reelmaster 5410-D Reelmaster 5510-D Reelmaster 5610-D Reelmaster 6700-D Reelmaster 7000-D	
Bodenaufbereitungs- und Laubgeräte	22 - 29
Sand Pro® 2040Z, 3040, 5040 Pro Sweep® Rake-O-Vac® Versa-Vac Laubbläser 600 Laubbläser Pro Force® 360 Pro Force-Laubbläser ProCore® 648 ProCore 864 ProCore 1298 Serie ProCore SR ProCore-Prozessor Aerothatch 83/Seeder 93	
Nutzfahrzeuge	30 - 31
Workman® GTX Workman MDX, MDX-D Workman HD, HDX, HDX-D	
Sprüh- und Dosierungsgeräte	32 - 35
Multi Pro® 1750 Multi Pro 5800-D Multi Pro WM Topdresser 1800, 2500 ProPass 200 MH-400	
Spezialprodukte	36 - 37
HoverPro® Neu! GreensPro® 1260 ProStripe® 560	

GREENSMASTER®

800 · 1000 · 1600

Die handgeführten Greensmaster-Mäher von Toro® entscheiden über den Spielausgang eines Golfers. Die branchenführenden Schneideinheiten ergeben das geradlinigste, am besten vorhersehbare Rollen des Golfballs selbst auf stark konturierten Grüns. Diese Rasenmäher sind auch ideal für manikürte Abschläge. Die Mäher der Serie Toro Greensmaster stellen mit den bedienerfreundlichen Designs und Innovationen eine gleichbleibende und unübertroffene Schnittqualität auf jedem Grün bereit.



LEICHTES EINSTELLEN DES ABSTANDS ZWISCHEN SPINDEL UND UNTERMESSE

Vereinfacht die Einstellung des Abstands zwischen Spindel und Untermesser und die „click-type“ Einstellung ist sehr genau. Verhindert falsche Einstellungen beim Anziehen der Gegenmutter.



EDGEMAX™ UNTERMESSE

Schärfere Kanten, bessere Leistung und längere Nutzung aufgrund gehärtetem Stahl. Erhältlich für Greensmaster-Schneideinheiten in den Optionen Microcut oder Tournament für alle Golfplatzbedingungen.

TECHNISCHE ANGABEN



	GREENSMASTER 800	GREENSMASTER 1000	GREENSMASTER 1600
Motor	Subaru® Industrial	Subaru Industrial	Subaru Industrial
Kraftstoff	Benzin	Benzin	Benzin
Schnittbreite	46 cm	53 cm	66 cm
Schnitthöhe	1,98–25,4 mm *	1,98–25,4 mm *	3,2–31,8 mm ¹
Mähgeschwindigkeit	2,4 bis 5,3 km/h	2,4 bis 5,3 km/h	2,4 bis 5,3 km/h

* Kit für hohe Schnitthöhe wird für Schnitthöhen über 25,4 mm benötigt

¹ Kit für hohe Schnitthöhe wird für Schnitthöhen über 31,8 mm benötigt



Weitere Informationen
finden Sie unter
[Toro.com/GOLF](https://www.toro.com/GOLF)



Terre Blanche Hotel Spa Golf Resort, Frankreich

ZUBEHÖR

TransPro 80 Anhänger ▼

Sicherer und einfacher Transport der handgeführten Toro Greensmaster-Mäher zu den Grüns. Das einmalige Design schützt Ihre Investitionen und behält Einstellungen bei. Der TransPro 80 transportiert einen Greensmaster.



TransPro 100 Anhänger ▼

Der transportiert zwei handgeführte Grüns-Rasenmäher, dadurch erreichen Sie zusätzliche Zeiteinsparung und gesteigerte Produktivität.



GREENSMASTER® EFLEX, FLEX

1800 · 1820 · 2120

Für das Mähen von bis zu neun normal große Grüns ist der „Game Changer“ Greensmaster eFlex, der von einer Lithium-Ion-Batterie gespeist wird, geeignet. So einfach wie Mähen, Aufladen und Wiederholen. Und dies ist nur ein Teil der eFlex-Innovationsgeschichte, welche verspricht Ihre Spielflächen zu verbessern und Ihnen über die Nutzungsdauer des Produkts Geld sparen. Verbesserte Bedienelemente, ein automatisiertes EZ-Turn-Feature, bessere Schnittgutsammlung, vereinfachtes Zahnriemengetriebe, Ständerunterstützung, fortschrittliches Batteriemanagementsystem und viele andere Features ergeben diesen überragenden und umweltfreundlichen Grünsmäherwert.

Weitere Informationen
finden Sie unter
[Toro.com/GOLF](https://www.toro.com/GOLF)





1 Einfaches Poly-Keilriemengetriebe
 Transferiert die Kraft bei Bedarf zur Spindel und Antriebsstrommel. Die gemeinsame Antriebsanlage liefert sowohl der Antriebsstrommel als auch der Spindel Kraft, um einen gleichmäßigen Schnitt unabhängig von der Fahrgeschwindigkeit zu erhalten.

2 Fortschrittliche Lithium-Ionen-Batterietechnik
 Die Ladung reicht für das Mähen von bis zu 4180 m² (9 durchschnittliche Grüns) aus. Eine Batterie hält fünf Jahre und stellt ausreichend Kraft für das Mähen von Grüns und den Einsatz von Zubehör wie Groomer und Scheinwerfer bereit. Keine CO₂ Emissionen, kein zu entsorgender Giftmüll, keine zu überwachenden Flüssigkeitsstände, keine Terminale, die gereinigt werden müssen, kein Wechseln der Batterie während der Arbeit – die Liste der Vorteile ist lang.

3 Integrierte Schnitthanpassungen
 Jeder neue handgeführte Flex™ Mäher hat sechs leicht zu konfigurierende Schnitteinstelloptionen, um bestimmte Schnitthöhen und die gewünschte Beispielbarkeit zu erzielen, die für Veranstaltungen oder den gewünschten Spielzustand benötigt werden. Drei farbkodierte Riemenscheiben können schnell mit einem Schraubenschlüssel zum Justieren der Schnitteinstellung neu angeordnet werden, um das gewünschte Ergebnis zu erhalten.

4 Patentiertes EZ-Turn
 Verlangsamt die Geschwindigkeit des Geräts automatisch beim Wenden am Ende eines Mähdurchgangs und erhöht sie nach dem Wenden beim nächsten Durchgang wieder automatisch. Eine bessere Kontrolle verhindert Beschädigungen der Grünfläche, besonders beim engen Wenden in der Nähe eines Bunkers oder einer Gefahrenstelle, und verbessert die Ausrichtung für den nächsten Durchgang ohne Produktivitätseinbußen.

TECHNISCHE ANGABEN

	GREENSMASER EFLEX 1800	GREENSMASER FLEX 1820	GREENSMASER EFLEX 2120	GREENSMASER FLEX 2120
Spannungsversorgung	Lithium-Ionen-Batterie	Subaru®	Lithium-Ionen-Batterie	Subaru
Kraftstoff	Batterie	Benzin	Batterie	Benzin
Schnittbreite	46 cm	46 cm	53 cm	53 cm
Schnitthöhe*	1,6–7,5 mm	1,6–7,5 mm	1,6–7,5 mm	1,6–7,5 mm
Mähgeschwindigkeit	1,4–5,9 km/h	2,5–5,9 km/h	1,4–5,9 km/h	2,5–5,9 km/h

* Kit für hohe Schnitthöhe wird für Schnitthöhen über 7,5 mm benötigt

GREENSMASTER®

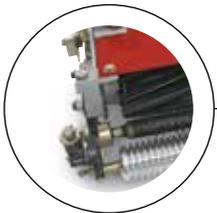
3120 · 3150-Q · 3250-D

Der sehr produktive Toro® Riding Greensmaster liefert die gewünschte Schnittgenauigkeit. Nicht nur das geringe Gewicht sondern auch die Kraft, der Komfort und die Leistung machen diese Geräte zu einem Liebling der Benutzer. Golfwarte wissen, dass sie sich auf die geräuscharmen, schnellen Toro Triplex-Grünsrasenmäher mit dem idealen Schnittbild für viele Saisons verlassen können.



DIE SPINDELGESCHICHTE

Patentierter DPA-Mähwerke sind präzisionsgefertigt für perfekte Nivellierung und ergeben die beste Schnittqualität und benötigen nur wenig Einstellungen. Für den perfekten Schnitt werden Spindeln mit 8, 11 oder 14 Messern angeboten.



Leichtes Einstellen des Abstands zwischen Spindel und Untermesser

Vereinfacht die Einstellung des Abstands zwischen Spindel und Untermesser und die „click-type“ Einstellung ist sehr genau. Verhindert falsche Einstellungen beim Anziehen der Gegenmutter.



PERFEKTE DREIECKIGE RADSTELLUNG

Setzt die Spur des Hinterrads in den Radius der Vorderräder; dies verhindert, dass das Hinterrad beim Wenden für den nächsten Mähdurchgang aus Versehen in einen Sandbunker abrutscht.



EDGEMAX™ UNTERMESSE

Schärfere Kanten, bessere Leistung und längere Nutzung aufgrund gehärtetem Stahl. Erhältlich für Greensmaster-Schneideinheiten in den Optionen Microcut oder Tournament für alle Golfplatzbedingungen.

EdgeSeries™ Reels

Neu!

Die Toro EdgeSeries-Spindeln stellen die nächste Generation hinsichtlich Schnittqualität und Haltbarkeit sowie verbesserte Schnittkantenhaltbarkeit dar. Zusätzlich zu neuen Spindelmaterialien haben die EdgeSeries-Spindeln eine neue Spindelgeometrie, und ein neuer Fertigungsprozess ergibt einen genaueren Schnitt.

Jetzt für alle Greensmaster und Reelmasters® erhältlich.



toro.com/edgeseries





Weitere Informationen
finden Sie unter
Toro.com/GOLF



GRÜNS-RASENWÄHER –
HANDGEFÜHRT

GRÜNS-RASENWÄHER –
AUFSEITZER

TRIMMEN & ROUGH

FAIRWAY

BODENAUFBEREITUNGS- &
LAUBGERÄTE

NUTZFAHRZEUGE

SPRÜHEN & DOSIEREN

SPEZIALPRODUKTE

TECHNISCHE ANGABEN



Neu!

	GREENSMaster 3120	GREENSMaster 3150-Q	GREENSMaster 3250-D
Motor	Briggs & Stratton® 11,9 kW (16 PS)	Briggs & Stratton 13,4 kW (18 PS)	Kubota 18,5 kW (24,8 PS)
Kraftstoff	Benzin	Benzin	Diesel (biodiesel-bereit)*
Schnittbreite	150 cm	150 cm	150 cm
Schnitthöhe**	1,6-7,5 mm**	1,6-7,5 mm**	1,6-7,5 mm**
Mähgeschwindigkeit	3,2-8 km/h	3,2-8 km/h	3 bis 8 km/h
Transportgeschwindigkeit	11,3 km/h (Höchstgeschwindigkeit)	14,4 km/h (Höchstgeschwindigkeit)	14,4 km/h (Höchstgeschwindigkeit)

*Biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralöldiesel).

** Kit für hohe Schnitthöhe wird für Schnitthöhen über 7,5 mm benötigt

GREENSMASTER® TRIFLEX™

3300 · 3320 · 3400 · 3420

Mit der doppelten A-Arm-Aufhängung und der Flex-Technik folgen die Schneideinheiten besser der Bodenkontur und liefern die Produktivität eines Aufsitzers mit der Genauigkeit eines handgeführten Rasenmähers. Mit dem Toro® Greensmaster TriFlex®, der als Modell mit Benzin- und Dieselmotor sowie als Hybridmodell erhältlich ist, verbessern Sie die Abschlagfläche und steigern die Rendite. Dieser Aufsitzmäher ist sehr produktiv und vielseitig sowie leicht zu warten und übertrifft spielend die Produktmerkmale, beim Vergleich der Wettbewerbsmodelle.



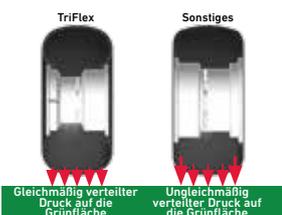
DOPPEL-A-ARM-AUFHÄNGUNG

Erhält den Schwebereich und verhindert Riefen oder Abschürfungen beim Mähen auf welligem Gelände.



BEWÄHRTE FLEX-AUFHÄNGUNG (PATENTIERT)

Zur überragenden Niederhaltung wird ein integriertes Flex-Lenkensystem eingesetzt, damit sich die Schneideinheiten um den Mittelpunkt der Front-Rolle drehen und Unebenheiten bewältigt werden können sowie Verletzungen der Grasnarbe vorzubeugen.



BALLONFÖRMIGE REIFEN

Liefern einen gleichmäßigen Druck über die ganze Breite, damit eine Seitenwandlast vermieden wird, die zu sichtbaren Reifenspuren führen kann.

SCHNELLWECHSELMÄHWERKE OHNE WERKZEUGE ▼

Kann in wenigen Minuten vom Mähen der Grüns mit 1,6 mm zum Mähen eines Fairways mit 19 mm wechseln. Die Schnellwechselwerkzeuge (keine Werkzeuge erforderlich) erleichtern es.

1



2



3





Weitere Informationen
finden Sie unter
Toro.com/GOLF



TECHNISCHE ANGABEN

	GREENSMaster 3300	GREENSMaster 3320	GREENSMaster 3400	GREENSMaster 3420
Motor	15,7 kW (21 PS)	15,7 kW (21 PS)	18,5 kW (24,8 PS)	18,5 kW (24,8 PS)
Kraftstoff	Benzin	Benzin	Diesel (biodiesel-bereit)*	Diesel (biodiesel-bereit)*
Schneideinheit- Antriebssystem	Hydraulik	Elektrisch	Hydraulik	Elektrisch
Schnittbreite	150 cm	150 cm	150 cm	150 cm
Schnitthöhe**	1,6–25,4 mm	1,6–25,4 mm	1,6–25,4 mm	1,6–25,4 mm
Mähgeschwindigkeit	0-8 km/h	0-8 km/h	0-8 km/h	0-8 km/h
Transport- geschwindigkeit	16,1 km/h (Höchstgeschwindigkeit)	16,1 km/h (Höchstgeschwindigkeit)	16,1 km/h (Höchstgeschwindigkeit)	16,1 km/h (Höchstgeschwindigkeit)

*Biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralöldiesel).
** Kit für hohe Schnitthöhe wird für Schnitthöhen über 7,5 mm benötigt

GRÜNS-RASENMÄHER –
HANDGEFÜHRT

GRÜNS-RASENMÄHER –
AUFSEITZER

TRIMMEN & ROUGH

FAIRWAY

BODENAUFBEREITUNGS- &
LAUBGERÄTE

NUTZFAHRZEUGE

SPRÜHEN & DOSIEREN

SPEZIALPRODUKTE

GROUNDMASTER® & REELMASTER®

GROUNDMASTER 3280-D · 3400 · 7210 · 360

REELMASTER 3100-D

Seit 1973 werden die Toro® Groundmaster weltweit auf den besten Golfplätzen eingesetzt und liefern immer einen sauberen Schnitt und beeindruckende Roughs. Innovative Groundmaster-Sichelmäher bieten Vielseitigkeit und Kompaktheit.

Wenn Sie einen Spindelrasenmäher mit besonderen Eigenschaften suchen, kommt nur der Toro Reelmaster 3100-D in Frage. Dies ist der einzige Rasenmäher mit Sidewinder® Technologie, mit der die Mähwerke seitlich stufenlos versetzt werden können. Das Gerät ist ideal für das Ausmähen um Greens und Bunker, an Stellen, an denen Präzision ein Muss ist.



DIE ROBUSTESTEN MESSERWELLEN DER BRANCHE

Haben eine Belastbarkeit, bei der andere Spindeln zerstört werden würden. Ein gusseisernes Gehäuse mit einem großen Basisdurchmesser von 23 cm absorbiert Aufpralllasten und verteilt die Last über das robuste Mähwerkgehäuse.



MEHRZWECK-VIELSEITIGKEIT, SCHNELLKUPPELDREIECK (QAS) MIT SAISONALEN ANBAUGERÄTEN

- Laubbläser mit heckmontiertem Schnellkuppeldreieck (QAS)



QUAD-STEER-TECHNIK

Gibt dem Groundmaster 360 echtes Allrad-Kurvenfahren. Beim Drehen des Lenkrads drehen sich die Innen- und Außenräder um einen gemeinsamen Punkt, sodass Sie um Hindernisse herum eng wenden oder ausmähen können ohne Rasenbeschädigungen zu erzeugen.



SIDEWINDER MIT DPA-SCHNEIDEINHEITEN

Schneideeinheiten bewegen sich seitlich und ergeben einen überragenden Schnitt. DPA-Schneideeinheiten sind schnell und einfach einzustellen.



The Castle Course, St. Andrews, Schottland



Reelmaster®
3100-D



Groundsmaster®
3280-D



Groundsmaster
3400



Groundsmaster
7210



Groundsmaster
360

TECHNISCHE ANGABEN

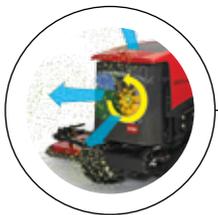
	REELMASTER 3100-D	Groundsmaster 3280-D	GROUNDMASTER 3400	GROUNDMASTER 7210	GROUNDMASTER 360
Motor	16 kW (21,5 PS)	18,5 kW (24,8 PS)	26,5 kW (35,5 PS)	27,5 kW (36,8 PS)	18,5 kW (24,8 PS) /27,5 kW (36,8 PS)
Kraftstoff	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel	Diesel	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel
Schnittbreite	183 cm, 216 cm	132 cm, 183 cm, 152 cm, 157 cm	157 cm, 183 cm	152,4, 158 cm, 183 cm	183 cm, 254 cm
Mähgeschwindigkeit	0 bis 10 km/h	0–16,1 km/h	0 bis 25,5 km/h	0–20 km/h	0–16/19,3 km/h
Radstand	142 cm	Zweiradantrieb: 117 cm; Allradantrieb: 121 cm	152,5 cm	144,8 cm	145 cm

*Biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralöldiesel).

GROUNDMASTER®

GROUNDMASTER 3500-D · 4300-D · 4500-D/4700-D

Die heutigen Golfplätze sind sehr verschieden, und da sind Fairway- und Rough-Bereiche die schwierigsten Mähbereiche. Die Toro® Groundmaster sind dieser Aufgabe bestens gewachsen, da das Produktsortiment Mäher in allen Größen und Ausstattungen umfasst. Entscheiden Sie sich für einen der leistungsstarken Sichelmäher, mit dem Sie Roughs in Rekordzeit mähen.



SMARTCOOL®-SYSTEM

Erhält die Einsatzfähigkeit und Funktion des Toro Groundmaster 4500-D und 4700-D. Bevor der Motor zu heiß wird, dreht das SmartCool-System den Kühlventilator für kurze Zeit um, sodass Rückstände von den Lufteinlassgittern geblasen werden.



SMARTPOWER®

Die Maschine fährt sich in schwierigen Mähbedingungen nicht fest, und die Messergeschwindigkeit wird immer auf der optimalen Mähgeschwindigkeit gehalten. Dies wird durch automatisches Verlangsamen der Fahrgeschwindigkeit und größerer Kraftübertragung auf die Messer erreicht. Das SmartPower™ System ist für den Groundmaster 4000-D, 4100-D, 4500-D und 4700-D erhältlich.

Weitere Informationen
finden Sie unter
[Toro.com/GOLF](https://www.toro.com/GOLF)





Groundsmaster® 3500-D ◀

Dieser hervorragende Triplex-Sichelrasenmäher bietet Bequemlichkeit und Haltbarkeit. Aufgrund des exklusiven Dreiradantriebs und der Flexibilität der Sidewinder® Funktion können Sie ausgezeichnete Stabilität am Hang genießen.

Groundsmaster 4300-D ◀

Leicht, ausgezeichnete Stabilität am Hang und tolles Schnittbild. Fünf Contour Plus-Schneideinheiten für leistungsfähiges Mähen selbst auf unebenem Terrain. Mit dem CrossTrax® Vierradantrieb sind starke Gefälle oder nasses Gras kein Hindernis.



Groundsmaster 4500-D/4700-D ◀

Mit der sauberen Schnittqualität, der einfachen Wartung und dem SmartCool® System bleibt die Maschine betriebsbereit und die Arbeit setzt fort. Mit der in den Mähwerken integrierten Contour Plus-Konstruktion sind diese Mäher eine Mischung aus leistungsfähiger Produktivität und tollen Ergebnissen.

TECHNISCHE ANGABEN

	Groundsmaster 3500-D		Groundsmaster 4300-D	
Motor	18,5 kW (24,8 PS)		33 kW (44,2 PS)	
Kraftstoff	Diesel, Diesel mit extrem niedrigem Schwefelgehalt (Biodiesel bereit)*		Diesel, Diesel mit extrem niedrigem Schwefelgehalt (Biodiesel bereit)*	
Schnittbreite	173 cm, 183 cm		229 cm	
Radstand	151 cm		152 cm	
Mähgeschwindigkeit	0 bis 10 km/h		0–11,3 km/h	
	*Biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralöldiesel).			
	Groundsmaster 4500-D		Groundsmaster 4700-D	
Modell	30873	30881	30874	30882
Motor	Yanmar® Tier 4 Interim, EU-Stufe IIIA, 35,8 kW (48 PS) @ 2,600 U/min	Yanmar Tier 4 Final, EU-Stufe IIIB, 41,1 kW (55 PS) @ 2,700 U/min	Yanmar Tier 4 Interim, EU-Stufe IIIA, 35,8 kW (48 PS) @ 2,600 U/min	Yanmar Tier 4 Final, EU-Stufe IIIB, 41,1 kW (55 PS) @ 2,700 U/min
Kraftstoff	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel
Schnittbreite	277 cm	277 cm	381 cm	381 cm
Radstand	172 cm	172 cm	172 cm	172 cm
Mähgeschwindigkeit	0–11,3 km/h	0–11,3 km/h	0–11,3 km/h	0–11,3 km/h
	*Biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralöldiesel).			

GROUNDMASTER®

GROUNDMASTER 4000-D/4100-D · 5900 · 5490 & 7490

Mit den Großflächenmähern von Toro® erledigen Sie das Mähen schnell, leistungsfähig und sicher. Trotz dichtem Gras oder schwierigen Bedingungen haben diese die Kraft, mit der Sie Roughs in Rekordzeit mähen.



Groundmaster 4000-D/4100-D ▲

Kraft zum geeigneten Zeitpunkt – beim Mähen, selbst in sehr schwierigen Bedingungen. Mit Smart Power™ Technik, hohem Drehmoment und patentierten, leistungsfähigen Mähwerkantrieben sind diese Mäher für Höchstleistung konzipiert. Ausgezeichnetes Ausmähen und leichtes Manövrieren um Hindernisse mit Nullwendekreis.

Groundmaster 5900 ▲

Einer der größten und bärenstärksten Rasenmäher, die angeboten werden. Das Gerät bietet trotzdem eine überraschende Manövrierfähigkeit und Vielseitigkeit für einen Einsatz in vielen Situationen.

TM5490 und TM7490 ▲

Diese Mäher mit fünf oder sieben Mähwerken sind für traktorgezogenes Kolonnenmähen mit hoher Leistung konzipiert. Die Hydraulikanlage mit hoher Kapazität speist den Hub und die Schneideinheiten und sorgt für optimale Leistung bei schwerem, nassen Wachstum und bei empfindlicheren Spielflächen.





Weitere Informationen
finden Sie unter
Toro.com/GOLF



TECHNISCHE ANGABEN

	GROUNDMASTER® 4000-D		Groundsmaster 4100-D	
Modell	30603/30605	30607/30609	30602/30604	30606/30608
Motor	Yanmar® Tier 4 Interim, EU-Stufe IIIA, 35,8 kW (48 PS) @ 2,600 U/min	Yanmar Tier 4 Final, EU-Stufe IIIB, 41 kW (55 PS) @ 2000 U/min	Yanmar Tier 4 Interim, EU-Stufe IIIA, 35,8 kW (48 PS) @ 2,600 U/min	Yanmar Tier 4 Final, EU-Stufe IIIB, 41 kW (54 PS) @ 2000 U/min
Kraftstoff	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel	Diesel, B20-kompatibel
Schnittbreite	335 cm	335 cm	315 cm	315 cm
Mähgeschwindigkeit	0 bis 11 km/h	0–13,4 km/h	0 bis 11 km/h	0–13,4 km/h
Radstand	140 cm	140 cm	140 cm	140 cm

	GROUNDMASTER 5900		TM5490	TM7490
Motor	73,8 kW (99 PS)* Tier3	53,7 kW (72 PS) Tier4	Typ	5-Gang gezogener Mäher
Kraftstoff	Diesel, Diesel mit extrem niedrigem Schwefelgehalt (Biodiesel-bereit)**		Mähwerke	Durchmesser von 20 cm mit 4, 6, 8 oder 10 Messern, starrer Kopf oder Schwebekopf
Schnittbreite	145 cm, 234 cm, 366 cm, 488 cm		Min. PS des Traktors	Durchmesser von 25 cm mit 4, 6 oder 8 Messern, starrer Kopf oder Schwebekopf
Mähgeschwindigkeit	0 bis 17 km/h		Schnittbreite	33,5 kW (45 PS) @ 540 U/min Zapfwelle
Radstand	194 cm	196 cm		52,2 kW (70 PS) @ 540 U/min Zapfwelle

*Technische und konstruktive Änderungen unbeschränkt vorbehalten. Die in dieser Broschüre dargestellten Produkte dienen nur Demonstrationszwecken. Produkte, die tatsächlich zum Kauf angeboten sind, können in der Verwendung, Design, erforderlichen Anbauteilen und Sicherheitsfunktionen davon abweichen.
Der Vertragshändler gibt Ihnen gerne weitere Informationen zur Garantie.
**Biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralbiodiesel).

GRÜNS-RASENMÄHER –
HANDGEFÜHRT

GRÜNS-RASENMÄHER –
AUFSESSEL

TRIMMEN & ROUGH

FAIRWAY

BODENAUFBEREITUNGS- &
LAUBGERÄTE

NUTZFAHRZEUGE

SPRÜHEN & DOSIEREN

SPEZIALPRODUKTE

REELMASTER®

REELMASTER 3550-D · 3555/3575 · 5010-H · 5410-D ·
5510-D · 5610-D · 6700-D · 7000-D

Leistung, Produktivität und Qualität sind nur leere Worte, wenn ein Gerät diese Merkmale nicht durch Kundennutzung verdient hat. Nach langjähriger Kundenzufriedenheit hat das Sortiment der Reelmaster-Fairwaymäher einen Ruf für hervorragende Leistung, optimale Produktivität und beeindruckendes Schnittbild erworben.



BEWÄHRTE LEISTUNG & ZUVERLÄSSIGKEIT

Bewährte Plattformen bieten eine hervorragende Haltbarkeit, Leistung und Vielseitigkeit.



HERVORRAGENDE SCHNITTQUALITÄT

DPA-Schneideeinheiten (Dual Precision Adjustment) mit den ganz neuen EdgeSeries™ Spindeln und dem EdgeMax™ Untermesser Toro ergeben einen gleichmäßigen Hochqualitätsschnitt und ein besseres Schnittbild; gleichzeitig wird der Wartungsaufwand verringert, da die Spindel länger scharf bleibt.

TECHNISCHE ANGABEN

	3550-D	3555 / 3575-D	5010-H	5410-D	5510-D / 5610-D	6700-D	7000-D
Motor	18,5 kW (24,8 PS)	18,5 kW (24,8 PS) Kubota®	18,5 kW (24,8 PS) Kubota mit 48-Volt-Batteriepack†	27,5 kW (36,8 PS) Yanmar®	26,5 kW (36 PS) Kubota / 36,5 kW (49 PS) Kubota / 27,5 kW (36,8 PS) Yanmar / 33 kW (44,2 PS) Kubota	31,7 kW (42,5 PS)	36,5 kW (49 PS) 41 kW (55 PS)
Kraftstoff	Diesel*	Diesel*	Diesel-*, Elektromotor	Diesel*	Diesel*	Diesel*	Diesel*
Schnittbreite	210 cm	254 cm	254 cm	254 cm	254 cm	244/291/338 cm	307 bis 320 cm
Schnitthöhe	6–25 mm**	6–25 mm**	6–25 mm***	6,4–25,4 mm**	6–25 mm***	9,5–44,5 mm	6,35–63,5 mm
Mähgeschwindigkeit	0–11,3 km/h	0 bis 11,3 km/h	0–12,8 km/h	0–12,8 km/h	0 bis 13 km/h	0 bis 16 km/h	0 bis 11 km/h
Spindel-durchmesser	12,7 cm	12,7 cm oder 17,8 cm	12,7 cm oder 17,8 cm	12,7 cm	17,8 cm	17,8 cm	17,8 cm
Allradantrieb	Series/Parallel-Dreiradantrieb	Series/Parallel-Dreiradantrieb	Optionale Cross-Trax®	Optionale Cross-Trax	Optionale Cross-Trax	Standardmäßig im Lieferumfang enthalten	Standardmäßig im Lieferumfang enthalten

*Kubota-Motoren sind biodiesel-bereit bis zu B-20 (20 % Biodiesel und 80 % Mineralöldiesel). *Yanmar-Motoren sind biodiesel-bereit bis zu B-7

** Bis zu 38 mm mit Kit für hohe Schnitthöhe. | *** Bis zu 51 mm mit Kit für hohe Schnitthöhe.

† Mit PowerMatch™ Technik liefert der Reelmaster 5010-H konstant 18,5 kW und mehr als 31 kW, wenn die Bedingungen es erfordern.



Hier scannen für Video über den **NEUEN Reelmaster® 5010-H**



Weitere Informationen finden Sie unter Toro.com/GOLF



Reelmaster 3555 / 3575-D

- Kompaktes Chassis mit Dreiraddesign für bessere Manövrierfähigkeit.
- Series/Parallel-Antrieb für zuverlässiges Befahren von Hängen und Stabilität an Hängen
- Leichtes Design



Hier scannen für Video über den **NEUEN Reelmaster 3555, 3575**



Reelmaster 5010-H

- PowerMatch-System liefert eine Kraft von über 31 kW (40 PS), jedoch nur wenn es die Bedingungen erfordern
- Durchschnittliche Einsparungen beim Kraftstoffverbrauch betragen 20 % bis 30 %
- Elektrische Schneideinheiten haben mehr als 100 weniger potenziell undichte Stellen
- Geringere Wartungskosten



Reelmaster 3550-D

- 208-cm-Schnittbreite
- Rasenfreundliche Reifen
- Besserer Antrieb eines Series/Parallel-Antriebs
- Gewicht beträgt nur 900 kg*



Reelmaster 5410-D

- 12,7 cm große Spindeln sind für das Mähen von Grassorten konzipiert, die in nördlichen bzw. kälteren Regionen verwendet werden
- Präzise Kontrolle & Überwachung
- Unvergleichlicher Bedienerkomfort
- Vereinfachte Wartung



Reelmaster 5510-D

- 17,8 cm große Spindeln sind für das Mähen von Grassorten konzipiert, die in südlichen bzw. wärmeren Regionen verwendet werden
- Präzise Kontrolle & Überwachung
- Unvergleichlicher Bedienerkomfort
- Vereinfachte Wartung



Reelmaster 5610-D

- Turbomotor für das schwierigste Terrain und Steillagen
- Große 17,8 cm große Spindeln
- Präzise Kontrolle & Überwachung
- Unvergleichlicher Bedienerkomfort
- Vereinfachte Wartung



Reelmaster 6700-D

- Produktive 3,7 Hektar pro Stunde
- Handhabt die schwierigen Bedingungen, die Rasenflächen in warmen Klimazonen und Steillagen schaffen.
- Erhältlich als 5 und 6 Schleppmäher



Reelmaster 7000-D

- Robuste Mehrzweck-Spindelmäher
- Für schwierige Fairways und die Wartung von Roughs gedacht
- Präzise Kontrolle & Überwachung
- Unvergleichlicher Bedienerkomfort
- Vereinfachte Wartung

Sand Pro®

SAND PRO 2040Z · 3040 · 5040

Die Toro® Sand Pro haben alles, was Sie für die Beispielbarkeit des Golfplatzes benötigen. Der Sand Pro ist mit zahlreichen Anbaugeräten ein vielseitiges Nutzfahrzeug im und außerhalb des Bunkers. Mit dem Toro Sand Pro sind die Bunker jeden Tag für ein Turnier bereit.



QUICK ATTACH SYSTEM (QAS)

Bediener können mühelos zwischen Anbaugeräten in weniger als eine Minute ohne Werkzeuge wechseln. Passen Sie die Maschine der Umgebung an, damit der Golfplatz schnell wieder beispielbar ist. Ein Heck-QAS gehört zur Grundausstattung am Sand Pro 3040 und Sand Pro 5040; ein Front-QAS ist optional am Sand Pro 5040.



DREIRADANTRIEB, SERIES/PARALLEL-FAHRANTRIEB

Verbesserter Antrieb bei nassen oder schweren Arbeitsbedingungen, sodass Sie schneller fertig sind. Bei Geräten mit traditionellem Dreiradantrieb geht der Antrieb verloren, wenn ein Rad rutscht. Series/Parallel stellt sicher, dass Sie mit mindestens einem Rad Antrieb haben, damit das Gerät nicht steckenbleibt, und Sie wertvolle Zeit verlieren.

ZUBEHÖR



Flexibles Fronträumschild



Kunstrasenpflegegerät



Federrechen



Drehlippenbesen



Kokusschleppmatte



Finish Grader



Bunkerpumpe



Rasenlüfter



Nivellierungsmesser mit Massiv-Tines-Skarifizierungszähnen



Nagelrechen



Zahnrechen



Laubbläser



Manuelles Planierschild



Stahlschleppmatte



Segmentierter Groomingbesen



Feder-Tines-Zähne



Flexibler Zahnrechen



Hier scannen für Video über den **SAND PRO® 2040Z**



Weitere Informationen finden Sie unter Toro.com/GOLF



Sand Pro 2040Z ▲

Die Manövrierfähigkeit und Produktivität des Sand Pro 2040Z ist mit der Servolenkung über unabhängige Steuerhebel unübertroffen. Mit dem ganz neuen flexiblen Rechensystem mit dem Anheben-beim-Wenden-Feature kann ein Bediener eng in Bunkern wenden, ohne nicht gerechte Stellen oder Reifenspuren zurückzulassen.



Sand Pro 3040 ▲

Der Sand Pro 3040 ist ein zuverlässiges Modell mit Dreiradantrieb, einem 11,9 kW (16 PS) Motor und Beschleunigungsspezialventilen für ein gleichmäßigeres Anfahren um ein Durchdrehen der Räder zu vermeiden.



Sand Pro 5040 ▲

Der Sand Pro 5040 ist ein leistungsfähiges Gerät mit einem 18-PS-Motor. Mit dem Series/Parallel-Dreiradantriebssystem drehen die Räder fast nie durch, und der Sand Pro ist den schwierigsten Bunkern gewachsen.

TECHNISCHE ANGABEN

	Sand Pro 2040Z	Sand Pro 3040	Sand Pro 5040
Motor	9,1 kW (12,2 PS)	11,9 kW (16 PS)	13,4 kW (18 PS)
Kraftstoff	Benzin	Benzin	Benzin
Fahrantrieb	Zweiradantrieb	Dreiradantrieb	Dreiradantrieb
Fahrgeschwindigkeit	0–19,3 km/h	0 bis 16 km/h	0 bis 16 km/h
Radstand	147 cm	108 cm	108 cm
Gewicht	417 kg* / 439 kg**	421,8 kg	421,8 kg

* mit flexiblem Zahnrechen. ** mit Nagelrechen

LAUBGERÄTE

PRO SWEEP® · LAUBBLÄSER PRO FORCE®

RAKE-O-VAC® · VERSA-VAC

Vom Abschlag bis zu den Grüns können Sie sich immer auf Toro verlassen®. Müheloses Aufsammeln und Entleeren von Erdpfropfen mit dem Pro Sweep. Mit den Toro Laubbläsern entfernen Sie Tau und Rückstände von Grüns und Fairways. Entfernen Sie im Herbst das Laub mit den Saug- und Kehrgeräten von Toro. Toro hat eine Maschine für jede Aufgabe, ganz egal, ob Sie eine Maschine mit Zapfwellenantrieb oder Eigenantrieb haben.



DRAHTLOSE FERNBEDIENUNG

Macht die Bedienung des Pro Force genauso leicht wie ein Knopfdruck. Mit der drahtlosen Fernbedienung kann nicht nur die Düsenrichtung und die Geschwindigkeit beim Schleppen der Maschine eingestellt werden sondern das Gerät kann auch gestartet oder abgestellt werden.



TURBINENARTIGES LÜFTERDESIGN

Größerer Luftstrom bläst Grünabfälle weiter entfernt, damit die Arbeit schneller erledigt ist. Der Pro Force ist für höhere Produktivität und größere Leistung konzipiert, vom Reinigen von Wegen oder anderen befestigten Bereichen bis zum Blasen von Schnittgut, Aerifizierungspfropfen oder Grünabfällen auf Fairways oder Grüns. Vier Spezialdüsen sind für zahlreiche Anwendungen erhältlich.





Pro Sweep® ▲

Keht die Stechbereiche schnell und dadurch ist der Rasen schnell wieder beispielbar. Die versetzte Sammelposition verhindert, dass die Zugmaschine vor dem Kehrgerät über den Stechbereich fährt.



Laubbläser Pro Force® ▲

Mit dem turbinenartigen Design liefert das Gerät die beste Luftkraft in der Branche. Der eigenständige, motorgetriebene Bläser weist ausgezeichnete Leistung auf Gehwegen und Grünflächen auf und kann hinter einem Nutzfahrzeug gezogen oder auf der Ladepritsche montiert werden. Der Bediener kann die Richtung des Luftstroms um 360 Grad vom Fahrzeugsitz aus verstellen.



360 Pro Force-Laubbläser ▲

Die sehr manövrierfähige und produktive Links-nach-Rechts-Schwenkung des Bläsertyps ergibt eine bessere Steuerung über die Luftstromrichtung. Das Gerät wird vorne am Groundsmaster® 360 befestigt und bietet bessere Sicht, Vielseitigkeit und erhöhte Saisonalität.



Laubbläser 600 ▲

Entscheiden Sie sich für einen Toro Laubbläser mit ZWA- oder Selbstantrieb, um mit einer Blaskraft von bis zu 246 km/h die Grünflächen zu reinigen.



Rake-O-Vac®* ▲

Der kompakte Toro® Rake-O-Vac entfernt Grünabfälle selbst aus den engsten Bereichen. Der Fangbox mit einem Füllvolumen von 3,6 m³ ist großen Aufgaben gewachsen. Ein kräftiger Motor fegt Grünflächen sauber macht den Rake-O-Vac zur selbstangetriebenen Kehrmaschine mit der größten Manövrierfähigkeit in der Klasse. Um Platz im Fangbox zu sparen, zerkleinert ein robustes Schneidwerk Grünabfall zu Pulver.



Versa-Vac* ▲

Der Toro Versa-Vac ist allen Herausforderungen beim Aufsammeln von Rückständen gewachsen und erfüllt alle Ihre Anforderungen. Der Füllkasten mit dem großen Füllvolumen macht selbst die größten Reinigungsarbeiten zu einem Kinderspiel. Für den Bedienerkomfort wird das Mähwerk und der Anhänger hydraulisch von den Bedienelementen am Traktorsitz gesteuert.

TECHNISCHE ANGABEN

	Pro Sweep	Laubbläser Pro Force	360 Pro Force-Laubbläser
Leistungs- und Zugsanforderungen	Fahrzeug: 30,3 l/min @ 138 bar; Traktor: 18,6 kW (25 PS)	Motor	18,3 kW (24,6 PS)
Kehrbreite	132 cm	Lüftertyp	Axialer Fluss, einstufige Turbine
Füllkastenkapazität	0,71 m ³	Lüfterdurchmesser	35,5 cm
Betriebsgeschwindigkeit	0–6,4 km/h		

	Laubbläser 600	Rake-O-Vac*	Versa-Vac*
Stromzufuhr	18,6 kW (25 PS) Traktor, ZWA-Antrieb	Motor	17,2 kW (23 PS)
Luftfluss	198,2 m ³ /Min	Anbauvorrichtung	1,9 cm Durchmesser
Lüftergeschwindigkeit	1,173 U/min @ 540 ZWA-Eingabe	Füllkasten	4,4 m ³
Lüfterdurchmesser	91 cm	Flex Tip-Spindel	155 cm
Lüftertyp	8 Messer, radiales Design		
		Stromzufuhr	26,1 kW (35 PS) Traktor, ZWA-Antrieb
		Betriebsbreite	183 cm
		Füllkastenkapazität	5 m ³
		Lüfterimpeller	Lüfter mit Durchmesser von 81,3 cm und 8 Flügeln

BODENBEARBEITUNGSGERÄTE

PROCORE 648 · 864 · 1298 · KERNPROZESSOR

AEROTHATCH 83 · SÄHGERÄT 93

Für Greens, Fairways, Abschläge und Roughs bietet Toro® ein komplettes Sortiment an Aerifizierungs- und Bodenbearbeitungsgeräten an, sodass der Golfplatz immer in tadellosem Zustand ist. Die Aerifizierer der Serie ProCore werden schon lange als die führenden Geräte in Bezug auf Lochqualität, Haltbarkeit und Produktivität angesehen. Für eine tolle Bodenbearbeitung in einem Durchgang ist der Toro Aerothatch 83/Seeder 93 nicht zu schlagen.



TRUECORE™ MESSSYSTEM

Passt sich automatisch den Bodenunebenheiten an und behält die Tines-Tiefe exakt bei. Dies ergibt eine gleichmäßige Aerifizierungstiefe von bis zu 10 cm.

TECHNISCHE ANGABEN

	ProCore® 648	PROCORE 864	PROCORE 1298
Arbeitsgeschwindigkeit	1,23–2,42 km/h	1 bis 4 km/h	1 bis 4 km/h
Traktorgroße	Selbstantrieb mit 17,2 kW (23 PS) Motor	22,4–26,1 kW (30–35 PS)	29,8–37,3 kW (40–50 PS)
Aerifizierungsbreite	122 cm	163 cm	249 cm
Aerifizierungstiefe	bis zu 102 mm	bis zu 127 mm	bis zu 127 mm
Tines-Köpfe	6	8	12

	ProCore-Kernprozessor		Aerothatch 83, Sähgerät 93
Motor	26,1 kW (35 PS)	Arbeitsbreite	122 cm
Kraftstoff	Benzin	Antrieb	ZWA & Bodenantrieb
Betriebsgeschwindigkeit	0 bis 8 km/h	Messertiefe	0 bis 7,6 cm
Konstruktion	Geschweißter Stahlrahmen	Füllvolumen des Samenfüllkastens	45,4 kg
Anbauvorrichtungen	OnePass-Anbauvorrichtung	Samenstreuung	16 Rohre und Scheiben



ProCore® 648 ▲

Ein innovatives Design mit vorgelagerten Rädern verhindert das bei Grüns-Areatoren am häufigsten auftretende Problem: zerquetschte Stechbereiche und beschädigte Löcher.



ProCore 864 ▲

Aufgrund einer Breite von 152 cm und einem robusten Design mit drei Riemen ist dieses Gerät perfekt für jeden Grünflächenbereich. Sie erhalten überragende Vielseitigkeit und beeindruckende Stechqualität.



ProCore 1298 ▲

Der ProCore 1298 ist für große Grünflächen konzipiert und bietet hervorragende Produktivität ohne Kompromiss bei der Lochqualität. Das Design mit den drei Riemen ergibt längere Haltbarkeit in schwierigen Konditionen.



ProCore® Erdpfropfen-Prozessor ▲

Dieses innovative Produkt sammelt, verarbeitet und verteilt Aerifizierungspfropfen in einem Arbeitsgang; dies verkürzt die Arbeitszeit und macht den Rasen schneller als bei anderen Methoden wieder bespielbar.



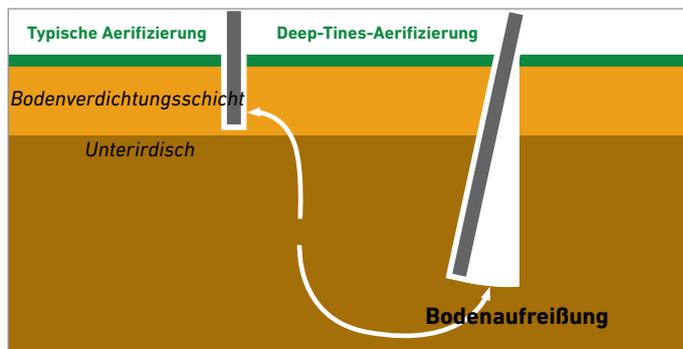
Aerothatch 83 • Sähgerät 93 ▲

Eine einmalige Toro Kombination spart Zeit, da das Vertikutieren und Sähen in einem Durchgang ausgeführt werden.

PROCORE®

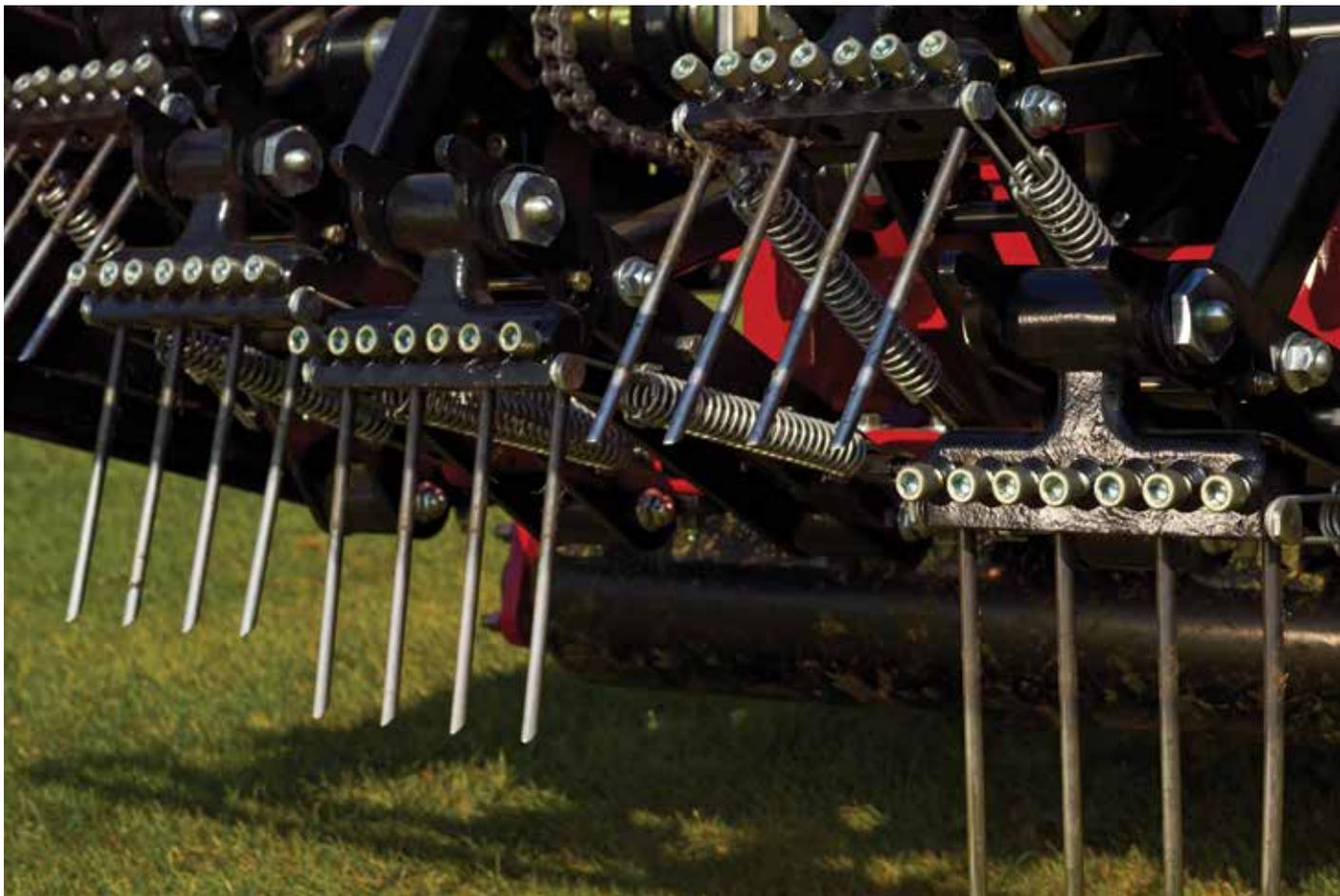
PROCORE SR48 · SR54 · SR70 · SR54-S/SR70-S · SR72 · SR75

Die Deep-Tine-Aerifizierer der Serie ProCore SR sind das Optimum hinsichtlich Leistung und Qualität. Von leichten, genauen Maschinen für empfindliche Rasenflächen bis zu robusten, professionellen Maschinen, die den Boden selbst bei starker Verdichtung auflockern, enthält die Serie ProCore SR ein Gerät für jede Arbeitsaufgabe.



◀ Deep-Tines-Aerifizierung

Durchdringt die Bodenverdichtungsschicht, die durch traditionelle Aerifizierungsmethoden entsteht. Die Durchdringung dieser Schicht verbessert die Entwässerung, erhöht den Gasaustausch und fördert tieferes Wurzelwachstum in gesünderem und kräftigerem Rasen.





ProCore® SR48 ▲

Das Gerät ist für den Einsatz in mittleren bis schweren Böden gedacht, inkl. Böden mit hartem Lehm und anderen verdichteten Oberflächen. Er hat eine Arbeitsbreite von 122 cm und Arbeitstiefe bis zu 36 cm.



ProCore SR54 ▲

Der kompakte SR54 ist für den Einsatz auf Grüns, Abschlägen und anderen Rasenflächen mit leichten bis mittelschweren Bodenbedingungen gedacht. Eine Arbeitsbreite von 137 cm und einer Arbeitstiefe von 25 cm machen das Gerät ideal für kleinere Traktoren.



ProCore SR70 ▲

Das Gerät ist für den Einsatz auf Grüns, Abschlägen und anderen Rasenflächen mit leichtem bis mittelschwerem Boden gedacht. Es hat eine Arbeitsbreite von 185 cm und eine Arbeitstiefe von 25 cm. Das Design ähnelt dem SR54, die Produktivität ist jedoch um 25 % höher aufgrund der Arbeitsbreite.



ProCore SR54-S/SR70-S ▲

Dieselbe Arbeitsbreite und -tiefe wie der SR54 bzw. SR70 mit zwei Rollen. Zwei Rollen verteilen das Maschinengewicht gleichmäßig für überragende Niederhaltung auf unebenen Oberflächen.



ProCore SR72 ▲

Der vielseitige SR72 meistert leichte bis schwere Aerifizierungsaufgaben, ist haltbar und ideal für die Aerifizierung von Fairways, Sportplätzen, Grüns, Abschlägen und von anderen speziellen Rasenflächen. Ähnliches Design wie der SR48, aber mit einer Arbeitsbreite von 183 cm und einer Arbeitstiefe von 41 cm.



ProCore SR75 ▲

Der SR75 ist der robusteste Aerifizierer der Serie ProCore und ist den schwierigsten Aerifizierungsaufgaben gewachsen. Er hat eine Arbeitsbreite von 198 cm und Arbeitstiefe bis zu 41 cm.

TECHNISCHE ANGABEN

	PROCORE SR48	PROCORE SR54/SR54-S	PROCORE SR70/SR70-S	PROCORE SR72	PROCORE SR75
Breite des Arbeitsbereichs	122 cm	137 cm	185 cm	183 cm	198 cm
Arbeitstiefe	25–356 mm	25–250 mm	25–250 mm	25–406 mm	25–406 mm
Lochabstand	75–150 mm	64–102 mm	64–102 mm	75–150 mm	75–150 mm
Produktivität (bei einem Lochabstand von 10 cm)	2,325 m ² /h	3,345 m ² /h	4,460 m ² /h	3,530 m ² /h	4,460 m ² /h
Empfohlene Traktorgröße	18,6 kW (25 PS)	13,4 kW (18 PS)	26,1 kW (35 PS)	33,6 kW (45 PS)	41 kW (55 PS)

WORKMAN®

WORKMAN GTX

Der neue Workman GTX hat eine unübertroffene Kombination aus Komfort, Nützlichkeit und Steuerung, und ist damit einfach besser als Fahrzeuge der Konkurrenz. Die Kraft, die Lenkung und die exklusive Federung und einmalige Bremsanlagen machen den Workman GTX zu einem Nutzfahrzeug, das in der Klasse die beste Vielseitigkeit, Brauchbarkeit und den höchsten Komfort aufweist. Der Workman GTX wird mit Benzin- oder Elektromotor angeboten und hat mehr als 300 Konfigurationsoptionen, u. a. Front- und Heckanbaugeräte, eine flache Ladepritsche und optional vier Sitze. Ganz egal, ob Sie Cup Setter verwenden, die Beregnung überprüfen, auf dem Campus arbeiten oder Personen oder Material befördern, der Workman GTX hat die Kraft und Vielseitigkeit für das bessere Erledigen der Arbeitsaufgabe.

AUSGEZEICHNETE AUFHÄNGUNG

Die Stoßdämpfer des Gewindefahrwerks gibt der Aufhängung des Fahrzeugs mehr Spiel und eine größere Anpassbarkeit. Dies ergibt ein gleichmäßiges Fahrverhalten und verringert die Bedienerermüdung. Wir haben den Workman GTX zum einzigen Fahrzeug in der Klasse gemacht, das für besseren Fahrkomfort einen geteilten Rahmen hat.





AUSGEZEICHNETE VIELSEITIGKEIT

Der Workman® GTX passt sich jeder Arbeitsaufgabe an. Die Konfigurationen mit zwei oder vier Sitzen haben eine Sitzbank oder Schalensitze. Befestigungsstellen vorne und hinten für Abfalleimer, Schlauchtrommeln oder handgeführte Streuer setzen die Ladepritsche für eine höhere Beförderungskapazität frei. Flache Ladepritschen mit einer Größe von 1,2 m und 1,8 m sind auch erhältlich. Mit mehr als 300 eindeutigen Konfigurationen finden Sie sicher eine, die Ihre Anforderungen erfüllt.



AUSGEZEICHNETE EINZELHEITEN ▼

Hydraulische Scheibenbremsen verringern die Wartung und garantieren eine gleichmäßigen und sicheren Bremsweg. Kompletter Zugang zum Motorraum erleichtert die Wartungsarbeiten. Der Workman GTX hat großzügige Ablagen und mit zwei USB-Standardports gehört ein totes Telefon beim Arbeiten der Vergnügen an.



TECHNISCHE ANGABEN

	MODELL 07130	MODELL 07131
Antriebssystem	Luftgekühlter Kohler® Einzylinder-Benzinmotor mit 429 cc. Erfüllt aktuelle EPA- und CARB-Vorschriften hinsichtlich Auspuff und Verdunstungsemissionen.	Bürstenloser Induktionsantrieb mit 48 Volt Wechselstrom.
Kraftstoff	Benzin	Elektrisch
Ladepritsche	Breite: 97,8 cm Länge: 101,6 cm Höhe: 27,9 cm Kapazität: 363 kg	
Schleppkapazität	(454 kg) Klasse 1, Empfangsgerät (32 mm) gehört zur Grundausstattung.	
Instrumente, Armaturenbrett	Betriebsstundenzähler, Benzinuhr, USB-Steckdose, Scheinwerferschalter, Zündschloss Ein/Aus, Gangauswahl und Feststellbremshebel. Zwei Getränkehalter, Radiohalter und drei Ablagefächer im Armaturenbrett.	Betriebsstundenzähler, Anzeige für Batteriestand, USB-Steckdose, Scheinwerferschalter, Zündschloss Ein/Aus, Gangauswahl und Feststellbremshebel. Zwei Getränkehalter, Radiohalter und drei Ablagefächer im Armaturenbrett.
Zusätzliches Zubehör	Sonnendach, massive, klappbare Windschutzscheibe, Vier-Sitz-Konfiguration, flache Ladepritsche (1,8 m), Sitzbank, Ablagefach, Befestigungshalterung für Ballaufnehmer, Befestigungshalterung für Schlauchtrommel, Träger für handgeführten Streuer, Befestigung für Abfalleimer, Ladepritschenlagerung, elektrischer Ladepritschenhub, Rammschutz, 12-Volt-Steckdose, Bremslicht, Rücklichter und Blinker, überrollschutzertifizierte starre Kabine, Hupe, Rückwärtsgang-Alarm, Feststellbremsen-Alarm, L-Ketten-Befestigungssystem, Geländereifen und Überrollschutz mit zwei Streben.	

WORKMAN®

SERIE WORKMAN MDX · HD-SERIE

Ein gutes Transport- und Pflegefahrzeug ist ein zusätzliches Teammitglied. Der Toro® Workman erfüllt alltägliche Anforderungen an Zuverlässigkeit, Vielseitigkeit und robuste Leistung. Sie haben die Wahl zwischen einem agilen Modell für mittelschweren oder schweren Arbeitseinsatz für die schwierigsten Aufgaben. Eine große Ladekapazität und viele Anbaugeräte machen den Toro Workman zum vielseitigsten Teammitglied.

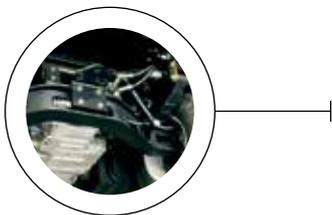
HERVORRAGENDES FAHRVERHALTEN

SRQ: Bietet das überragende Fahrverhalten, das Sie bei jeder Fahrt mit einem Nutzfahrzeug der Serie Workman MD erwarten. Das SRQ-System startet mit Coil-over-Stoßdämpfern, die Unebenheiten im Terrain ausgleichen. Zusammen mit dem Active In-Frame-Drehgelenk, mit dem jede Achse der Bodenkontur unabhängig folgen kann, genießen Bediener ein noch besseres Fahrverhalten und höheren Komfort. Das Active In-Frame-Drehgelenk stellt sicher, dass alle vier Räder Bodenhaftung haben und verbessert die Kontrolle und den Antrieb in sehr unebenem Terrain.



UNÜBERTROFFENE ROBUSTHEIT

Die neue Serie Workman HD erhält die Stärke von einer DeDion-Hinterachse im I-Balkendesign. Der Workman hat damit eine ausgezeichnete vertikale Ladekapazität, da der Motor, das Getriebe und der Hauptrahmen von allen Lastkräften isoliert ist. Der Workman HD ist viel stärker und stabiler gebaut dank des trägerartigen Frontraumrahmens und der Hinterrahmen im C-Kanal-Design sorgt für eine unübertroffene Leistung beim Transport schwerer Lasten.



ZUBEHÖR



Sonnendach



Rammschutz



Starre Kabine



Windschutzscheibe



Elektrischer Ladepritschenhub





Serie Workman® MDX ◀

Nutzfahrzeuge für mittelschwere Arbeitseinsätze mit der exklusiven Active In-Frame-Rahmenaufhängung. Der Workman weist die höchste Beförderungskapazität in der Klasse auf und ermöglicht das Ausführen von vielen Arbeiten mit einem Fahrzeug. Die Modelle werden mit Benzin- oder Dieselmotor angeboten.



Serie Workman HD ◀

Designkomponenten, wie eine I-Balken-förmige DeDion-Hinterachse, ein trägerartiger Frontraumrahmen, integrierte Radlager und hydraulische Scheibenbremsen an allen vier Rädern, bieten die höchste Transportkapazität in der Branche.

TECHNISCHE ANGABEN

	MDX	MDX-D
Motor	480 cc	600 cc
Kraftstoff	Benzin	Diesel
Ladepritschenkapazität	567 kg	567 kg
Schleppkapazität	182 kg oder 545 kg mit Schwerlast-Anbauvorrichtung	182 kg oder 545 kg mit Schwerlast-Anbauvorrichtung

	HDX AUTO	HDX-D Zweiradantrieb	HDX-D Vierradantrieb	HD, luftgekühlt
Motor	21,3 kW (28,5 PS)	17,4 kW (23,3 PS)	17,4 kW (23,3 PS)	17,2 kW (23 PS)
Kraftstoff	Benzin	Diesel	Diesel	Benzin
Ladepritschenkapazität	Zweiradantrieb: 1,316 kg Allradantrieb: 1,303 kg	1,256 kg	1,229 kg	1,342 kg
Schleppkapazität	1587,6 kg			

MULTI PRO®

MULTI PRO 1750 · WM · 5800-D

Toro® ist der führende Anbieter von dedizierten Sprühgeräten für Grünflächen und bietet ein komplettes Produktsortiment für alle Anforderungen oder jeden Geldbeutel an. In jedem Multi Pro ist die neueste Spritzgerätektechnik integriert. Die Geräte weisen ein Behältervolumen von 600 Litern bis 1,100 Litern auf. Anbaugeräte, wie der Cleanload-Ejektor und das Frischwasserspülkit, erleichtern die Verwendung und Wartung dieser Sprühfahrzeuge und sparen Aufwand und senken Kosten.



Multi-Pro 1750 ▲

Verwendet das fortschrittliche Toro Sprühsystemdesign vom bewährten Multi Pro 5800-D in einer kleineren Maschine. Kombiniert mit fortschrittlichen Sprühfahrzeug-Bedienelementen und produktiven Fahrzeugfeatures ergibt dies eines der fortschrittlichsten, leistungsfähigsten und genauesten Sprühfahrzeuge auf dem Markt.



Multi Pro WM ▲

Nutzt die fortschrittlichen Sprühsystemmerkmale des Multi Pro 5800-D von Toro und kombiniert diese Sprühsystemfunktionalität mit fortschrittlichen und intuitiven Sprühgerät-Bedienelementen. Dies ergibt das leistungsfähigste ladenpritschen-montierte Sprühgerät für ein Nutzfahrzeug. Geeignet für die Nutzfahrzeuge Workman® HD oder HDX.



Multi Pro 5800-D ▲

Kombiniert fortschrittliche Sprühfahrzeugtechnik und Innovation mit optimierter Leistungsgenauigkeit, leistungsstarkem Rührwerk und schnelleren Reaktionszeiten, um die gewünschten Dosierungen gleichmäßig und genau aufzutragen. Besonders produktive Anbaugeräte und Zubehör sparen Zeit und Geld, da das Mischen und Sprühen vereinfacht wird; außerdem werden Lohn- und Chemikalienkosten eingespart.

Weitere Informationen
finden Sie unter
Toro.com/GOLF





Neu!

ExcelaRate™ Dosierungssteueranlage (Für Multi Pro 5800-D)

Genaue Dosierungen sind einfach und reproduzierbar. Schrittweise Kalibrierung und Speicherung der oft verwendeten Dosierungen sparen Zeit und erhöhen die Genauigkeit.



QuickFind®

Macht alle wichtigen Fahrzeug- und Sprühfahrzeugsysteme einfach zugänglich für bequeme Bedienung und verbesserte Steuerung.

1

Elliptischer Chemikalienbehälter

Gut durchdachte Behälter haben seitlich montierte Rührwerkdüsen, um eine gleichmäßige Durchmischung der Chemikalien für genaue Dosierungen und Konsistenz zu garantieren.



Frischwasserspülkit

Vereinfacht und automatisiert das dreimalige Spülen; dies spart Zeit bei der Reinigung.

2

Ultraschall-Ausleger

Behält mit Sensoren und einem dedizierten Steuergerät automatisch die optimale Auslegerhöhe auf welligen Grünflächen bei.



Cleanload-Ejektor

Eine integrierte Mischstation für das sichere Laden jedes Produkts ohne erforderliches Mischen zu einem Brei.

3

Pumpe mit sechs Membranen

Eine Exklusivität in der Branche - diese überdimensionierte Pumpe erfüllt die höchsten Sprühraten und liefern gleichzeitig eine großzügige Rührwerkdurchflussmenge. Hat eine Trockenwanne und ist selbstansaugend.



Sprühsystem GeoLink® Precision

Das erste grünflächenbasierte Präzisionssprühsystem der Branche. Landschaftsbauer profitieren von großen Chemikalieneinsparungen dank der Steuerung der einzelnen Düsen und unübertroffener Genauigkeit, die nur Toro bietet. *Begrenzte Verfügbarkeit.*

Angebotenes Zubehör:

Abgedeckte Auslegerhaube, Kabine, Sonnendach, elektrische Schlauchtrommel, Pro Foam-Schaummarkierer und viele Düsen.

TECHNISCHE ANGABEN

	MULTI PRO 1750	MULTI PRO WM	MULTI PRO 5800-D
Motor	20 kW (27 PS)	—	27,2 kW (36,5 PS)
Kraftstoff	Benzin	—	Diesel
Fahrgeschwindigkeit	0–18,5 km/h	—	0–16,1 km/h
Sprühgerätbehälter	662 Liter	757 Liter	1,136 Liter
Ausleger	5,6 m, 3 Abschnitte	5,6 m, 3 Abschnitte	6,1 m, 3 Abschnitte

TOPDRESSER · PROPASS · MH-400

TOPDRESSER 1800 · TOPDRESSER 2500 · PROPASS 200 · MH-400

Vom leichten Topdressing bis zur Ausbringung extrem schwerer Materialien und allem was dazwischen liegt, sind diese Geräte von Toro® allen Aufgaben gewachsen.



FUNKFERNBEDIENUNG

Ermöglichen eine Anpassung des ProPass 200 und MH-400 in Echtzeit, sodass Sie Änderungen schnell vornehmen und für eine spätere Nutzung speichern können. Grundmodelle haben drahtloses Steuergerät.



Topdresser 1800 ▲

Wird an einem Toro® Workman® montiert und bietet genaue und produktive Leistung mit einer Oberflächendüngungsgeschwindigkeit von bis zu 13 km/h. Ein Dosierungshebel, der mit einer Fernbedienung aktiviert oder deaktiviert werden kann, ermöglicht eine genaue Steuerung bzw. Platzierung von der Kabine.



Topdresser 2500 ▲

Für maximale Leistung und Kraft hat der Topdresser 2500 ein Füllkastenvolumen von 700 Litern und eine Oberflächendüngungsgeschwindigkeit von 13 km/h für die schwierigsten Oberflächendüngungsarbeiten. Der Allradantrieb garantiert eine gleichmäßige Dosierung auf unebenem Terrain.



ProPass 200 ▲

Broadcast-artige Topdresser bieten Dosierungsvielfalt, von sehr leichten Auftragsen bis zu schwerem Füllen von Aerifizierungslöchern. Der ProPass 200 liefert genaue Verteilungsmuster beim ersten Durchgang. Erhältlich als ladepritschen-montierte Version oder Anhänger-Version.



MH-400 ▲

Große Kapazität und Leistung bieten Vielseitigkeit. Der Querrörderer ist zum Fertigstellen von Bunkern und Grünrenovationen, beim Sanieren von Golfwagenwegen, beim Auftragen von Mulch usw. einfach ideal. Montieren Sie das Zweischiebenzubehör bei großen Topdressingbereichen.



Weitere Informationen
finden Sie unter
Toro.com/GOLF



TECHNISCHE ANGABEN

	TOPDRESSER 1800	TOPDRESSER 2500
Antrieb	Remoteheckhydraulik für Nutzfahrzeuge	Bodenantrieb, eigenständige Hydraulik
Füllkastenkapazität	502 Liter, 670 kg	698 Liter, 930 kg
Topdressing-Breite	152 cm	152 cm
Topdressing-Geschwindigkeit	13 km/h	13 km/h
	PROPASS 200	MH-400
Füllkastenkapazität	540 l (gestrichen voll); 710 l (gehäuft)	3,060 Liter
Bedienelemente	Standard oder elektronisch drahtlos	Standard oder elektronisch drahtlos
Nutzlast	905 kg	5,353 kg

HOVERPRO®

HOVERPRO® 400 · 450 · 500 · 550

Der Toro® HoverPro ist besonders für die Pflege von Grünflächen auf steilen Hängen, beengten Unebenheiten und Bereichen in der Nähe von Gewässern oder Bunkerlippen geeignet. Die HoverPro, die bis zu 45° eingesetzt werden können, sind eine wirklich vielseitige Lösung für die Pflege von schwierigem Terrain. Aufgrund des leichten Gewichts ist der HoverPro leicht zu bedienen, und das robuste Design garantiert jahrelange Höchstleistungen.



Hi-Rise-Kit
Wird einfach am vorhandenen Mähwerk angeschraubt, um die Schnitthöhe um zu erhöhen.
(Nur HP400 und HP450)



Transporträder
Vereinfachen die Manövrierfähigkeit der Maschine.
(HP450, HP500, HP550)



Verlängerungsgriffe
Vereinfacht das Arbeiten an Gefällen.
(HP450, HP500, HP550)



HOVERPRO™
450 / 500 / 550

	HoverPro 400	HoverPro 450	HoverPro 500*	HoverPro 550
Schnittbreite	40 cm	46 cm	53 cm	53 cm
Motor	Honda® GXV57	Honda GCV-160	Honda GCV-160	Honda GCV-160
Max. Betriebswinkel	25°	45°	45°	45°
Mähsystem	Nylonfaden	Nylonfaden (nur CE-Regionen) Stahlmesser (Regionen außerhalb CE)	Stahlmesser	Stahlmesser
Schnitthöhe	18–30 mm	18–30 mm	16–34 mm	16–34 mm

*nur CE-Regionen

PROSTRIPE®

PROSTRIPE 560

The Toro ProStripe 560 kombiniert ausgezeichnete Rasenstreifen mit der Einfachheit eines Antriebsrasenmähers. Er ist Ideal für das Mähen von speziellen Rasenflächen um Pavillons und Clubhäusern. Golfapplikationen sind für diesen vielseitigen, hochqualitativen Rasenmäher keine Herausforderung.



	ProStripe 560
Motor	Serie 850 Briggs & Stratton® OHV, ReadyStart™, 190 cc
Kraftstoff	Benzin
Fangkorbfüllmenge	70 Liter
Schnittbreite	22 Zoll
Schnitthöhe	1,3–6 cm
Mähgeschwindigkeit	4,4 km/h



GREENSPRO®

GREENSPRO 1260

Neu!

Der GreensPro 1260 ist einmalig und liefert sehr glatte und schnelle Grüns mit einer beeindruckenden Bedienerplattform. Die geteilten, überschneidenden und der Kontur folgenden Bügelrollen folgen Bodenunebenheiten und ergeben besonders glatte Spielflächen. Die Bedienerposition ist komplett einstellbar für unübertroffenen Komfort und ausgezeichnete Bediener-sicherheit. Das Transportsystem verfügt über eine QuickLatch-Kupplung und vereinfacht dadurch den Transport zwischen den Grüns. Der Antrieb erfolgt über einen direkten Hydraulikmotorantrieb für einfachen Betrieb und weniger Wartung. Der GreensPro 1260 bietet ausgezeichnetes Grünsrollen und eine optimale Bedienerfreundlichkeit.



TECHNISCHE ANGABEN

Neu!	
GreensPro 1260	
Motor	Honda® GX200 4,1 kW (5,5 PS) @ 3600 U/min, luftgekühlt, Viertakt-OHV, mechanisch geregelt.
Kraftstoff	Benzin
Rollenbreite	120 cm
Fahrgeschwindigkeit	Rollen: 0–12,8 km/h



Reden Sie mit

 **@ToroGolf**

©2017 The Toro Company. Alle Rechte vorbehalten.

Das Serie INFINITY® mit Smart Access®

aller Zugang zu allen Regnerteilen von oben.



Wichtigste Der Unterschied zwischen gut und revolutionär.

Was für Sie am Wichtigsten ist, ist auch für uns am Wichtigsten.

Regner der Serie INFINITY mit Smart Access. Zugang zu allen Regnerteilen, u. a. Stromspule, Steuerventil und Decoder, von oben ohne Störung der Grünfläche oder der Golfspieler. Mit Smart Access sind Aufgaben, die normalerweise 30 Minuten oder 40 Minuten dauern, auf ein paar Minuten verkürzt mit fast keinen Ausfallzeiten. Die Serie INFINITY® kann auch mit neuen Funktionen aufgerüstet werden. Kein Graben erforderlich!

ERFAHREN SIE MEHR ÜBER INFINITY UNTER TORO.COM

TORO® ORIGINAL

**SIE HABEN KEINEN
UNIVERSALMÄHER GEKAUFT.
GEBEN SIE SICH NICHT MIT
UNIVERSALTEILEN ZUFRIEDEN.**



ALERSATZTEILE

GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER UND BESTEHEN SIE AUF TORO® ORIGINALERSATZTEILE.

Sie haben Toro Originalgeräte gekauft, da sie die beste Leistung und das beste Preis/Leistungsverhältnis bieten. Gibt es einen besseren Grund Toro Originalersatzteile zu kaufen? Berücksichtigen Sie die konkurrenzfähigen Preise von Toro und die schnelle Lieferung und Sie werden erkennen, dass es keinen Ersatz gibt. Kaufen Sie Toro Originalersatzteile. Die richtige Entscheidung.



UM MEHR ÜBER TORO ORIGINAL-ERSATZTEILE ZU ERFAHREN, BESUCHEN SIE WWW.TORO.COM



WENN WIR SAGEN, **DARAUF KÖNNEN SIE SICH VERLASSEN**, MEINEN WIR ES

Jedes Produkt der Marke Toro profitiert von mehr als 100 Jahren an Geschichte, Innovation und zeitloser Zuverlässigkeit. Toro investiert ständig in die Forschung und Entwicklung, damit unseren Kunden immer die neuesten Features zur Verfügung stehen. Aus diesem Grund ist Toro eine Marke, die in der Branche bekannt ist und der das größte Vertrauen geschenkt wird. Wir decken unsere Produkte auch mit einem globalen Netzwerk fachkompetenter Händler für Ersatzteile und Servicesupport ab. **Fachkundige Personen. Fachkundiger Support.**

Intelligente Features. Bewährte Zuverlässigkeit.



Count on it.



toro.com
Weltweiter Hauptsitz
The Toro Company
8111 Lyndale Ave. So.
Bloomington, MN 55420 USA
Telefon: (1) 952 888 8801
Fax: (1) 952 887 8258



facebook.com
twitter.com/TheToroCompany
youtube.com/ToroCompanyEurope

©2017 The Toro Company.
Alle Rechte vorbehalten.
Druck: USA

200-7877 DE

Die in dieser Broschüre dargestellten Produkte dienen nur Demonstrationszwecken. Produkte, die tatsächlich zum Kauf angeboten sind, können in der Verwendung, Design, erforderlichen Anbauteilen und Sicherheitsfunktionen davon abweichen. Wir behalten uns das Recht vor, unsere Produkte zu verbessern und ohne Vorankündigung und ohne Haftung Änderungen an den Spezifikationen, an der Konstruktion und der Standardausstattung vorzunehmen. Weitere Informationen zu allen Garantien erhalten Sie vom Vertragshändler.

